



**Section 1 Producer identification**  
 This information will be used for results divulgation  
**Identification du producteur**  
 Ces informations serviront à la diffusion des résultats

**Section 2 Intermediate identification** (If applicable: agent, broker, vintners association, etc) This information will be used for results divulgation  
**Identification de l'intermédiaire** (si applicable : agent, courtier, association, etc) Ces informations serviront à la diffusion des résultats

Producer's name / Raison sociale du producteur : NA'ZEV FIRMY  
 Street & Number / Rue et numéro : ULICE + ČI'ŠLO POPIŠNĚ  
 City / Ville : MĚSTO, OBEC  
 Province, State, Department, / Province, État, Département: \_\_\_\_\_  
 Country / Pays : ZEMĚ, STÁT  
 Postal Code / Code postal : POŠTOVNÍ SMĚR ČI'ŠLO  
 Mr / M.  Mrs / Mme   
 Contact Name / Nom : KONTAKTNÍ OSOBA JMÉNO  
 Contact Surname / Prénom : PRÍJMENÍ  
 Tel / Tél. : TELEFON +420.....  
 E-mail / Courriel : \_\_\_\_\_  
 Website / Site Internet : webova' stranky  
 Preferred language/Langue de communication:  English  Français

Organisation: \_\_\_\_\_  
 Street & Number / Rue et numéro: \_\_\_\_\_  
 City / Ville : \_\_\_\_\_  
 Province, State, Department / Province, État, Département: \_\_\_\_\_  
 Country / Pays : \_\_\_\_\_  
 Postal Code / Code postal : \_\_\_\_\_  
 Mr / M.  Mrs / Mme   
 Contact Name / Nom : \_\_\_\_\_  
 Contact Surname / Prénom : \_\_\_\_\_  
 Tel / Tél. : \_\_\_\_\_  
 E-mail / Courriel : \_\_\_\_\_  
 Website / Site Internet : \_\_\_\_\_  
 Preferred language/Langue de communication:  English  Français

**Billing address for sending receipt (if different than above)/Adresse de facturation pour l'envoi du reçu (si différente de ci-dessus) :**

Same as /Même que : Section 1  Section 2  Please note, invoice is sent by email / Prenez note que la facture est envoyée par courriel  
 Organisation : NARODNÍ VINÁRSKÉ CENTRUM, o.p.s.  
 Street & Number / Rue et numéro : ZAMEK 1  
 City / Ville : VALTICE  
 Province, State, Department/ Province, État, Département: \_\_\_\_\_  
 Country / Pays : ČESKÁ REPUBLIKA Postal Code / Code postal : 691 42  
 Contact / Contact :  Mr  Mrs  M.  Ms. PAVEL KRŠKA  
 Tel / Tél. : +420 519 352 072 Fax / Télécopieur : +420 519 352 072 E-mail / Courriel : narodni@vinarsko.centrum.cz

**#1 Wine registration (Print copies if necessary) /Inscription du vin (Faire des copies si nécessaire)**

To assure the right categorization of your products, answer all questions. Pour assurer la juste catégorisation des produits, répondez à toutes les questions.

- Type : Wine / Vin  Cider/Cidre
- Couleur : Red/Rouge  White/Blanc  Rosé  Amber/Ambre  BARVA VÍNA
- Brand name / Marque commerciale : NA'ZEV VINA
- Cuvée : ŠLORENI' KUPA'ZE
- Vintage / Millésime : ROČNÍK
- Vine type / Cépage : ODALPDA (PIITE VE FORMĚ) ; RULANŠKÉ BILE (PINOT BLANC)
- Declaration of origin / Appellation (AOC, DO, DOCG, AVA VQA, etc.) : JALOŠTŇ PŘÍPRAVA
- Stock available at the time of registration / Stock disponible à la vente au moment de l'inscription: POČET LITRU ŠARŽE (liters/litres)
- Residual Sugar / Sucres réducteurs (g/l) : g/l 234. cukr 12. Wood / Contact avec le bois : REKLO V JINĚ Yes / oui  No / Non
- % alcohol / % d'alcool : % ALKOHOL 13. Sold in Quebec / Vendu au Québec : Yes / oui  No / Non
- Sparkling wines / Vins effervescents (bars) : bars POUZE VE CETI' DISTRIBUCE U
- Net export price for reselling per bottle in origin currency/Prix export net pour la revente par bouteille en monnaie d'origine : ceva za Rekuv exportu! Currency/Monnaie : MEHA USD, E atd
- Selected category / Choix de catégorie : KATEGORIE

11111

**#2 Wine registration (Print copies if necessary) / Inscription du vin (Faire des copies si nécessaire)**

To assure the right categorization of your products, answer all questions. Pour assurer la juste catégorisation des produits, répondez à toutes les questions.

- 1. Type : Wine / Vin  Cider/Cidre
- 2. Couleur : Red/Rouge  White/Blanc  Rosé  Amber/Ambre
- 3. Brand name / Marque commerciale : \_\_\_\_\_
- 4. Cuvée : \_\_\_\_\_
- 5. Vintage / Millésime : \_\_\_\_\_
- 6. Vine type / Cépage : \_\_\_\_\_
- 7. Declaration of origin / Appellation (AOC, DO, DOCG, AVA VQA, etc.) : \_\_\_\_\_
- 8. Stock available at the time of registration / Stock disponible à la vente au moment de l'inscription: \_\_\_\_\_ (liters/litres)
- 9. Residual Sugar / Sucres réducteurs (g/l) : \_\_\_\_\_g/l
- 10. % alcohol / % d'alcool : \_\_\_\_\_%
- 11. Sparkling wines / Vins effervescents (bars) : \_\_\_\_\_bars
- 12. Wood / Contact avec le bois : Yes / oui  No / Non
- 13. Sold in Quebec / Vendu au Québec : Yes / oui  No / Non
- 14. Net export price for reselling per bottle in origin currency/Prix export net pour la revente par bouteille en monnaie d'origine : \_\_\_\_\_  
Currency/Monnaie : \_\_\_\_\_
- 15. Selected category / Choix de catégorie : \_\_\_\_\_

2 v1120

**#3 Wine registration (Print copies if necessary) / Inscription du vin (Faire des copies si nécessaire)**

To assure the right categorization of your products, answer all questions. Pour assurer la juste catégorisation des produits, répondez à toutes les questions.

- 1. Type : Wine / Vin  Cider/Cidre
- 2. Couleur : Red/Rouge  White/Blanc  Rosé  Amber/Ambre
- 3. Brand name / Marque commerciale : \_\_\_\_\_
- 4. Cuvée : \_\_\_\_\_
- 5. Vintage / Millésime : \_\_\_\_\_
- 6. Vine type / Cépage : \_\_\_\_\_
- 7. Declaration of origin / Appellation (AOC, DO, DOCG, AVA VQA, etc.) : \_\_\_\_\_
- 8. Stock available at the time of registration / Stock disponible à la vente au moment de l'inscription: \_\_\_\_\_ (liters/litres)
- 9. Residual Sugar / Sucres réducteurs (g/l) : \_\_\_\_\_g/l
- 10. % alcohol / % d'alcool : \_\_\_\_\_%
- 11. Sparkling wines / Vins effervescents (bars) : \_\_\_\_\_bars
- 12. Wood / Contact avec le bois : Yes / oui  No / Non
- 13. Sold in Quebec / Vendu au Québec : Yes / oui  No / Non
- 14. Net export price for reselling per bottle in origin currency/Prix export net pour la revente par bouteille en monnaie d'origine : \_\_\_\_\_  
Currency/Monnaie : \_\_\_\_\_
- 15. Selected category / Choix de catégorie : \_\_\_\_\_

3 v1120

**#4 Wine registration (Print copies if necessary) / Inscription du vin (Faire des copies si nécessaire)**

To assure the right categorization of your products, answer all questions. Pour assurer la juste catégorisation des produits, répondez à toutes les questions.

- 1. Type : Wine / Vin  Cider/Cidre
- 2. Couleur : Red/Rouge  White/Blanc  Rosé  Amber/Ambre
- 3. Brand name / Marque commerciale : \_\_\_\_\_
- 4. Cuvée : \_\_\_\_\_
- 5. Vintage / Millésime : \_\_\_\_\_
- 6. Vine type / Cépage : \_\_\_\_\_
- 7. Declaration of origin / Appellation (AOC, DO, DOCG, AVA VQA, etc.) : \_\_\_\_\_
- 8. Stock available at the time of registration / Stock disponible à la vente au moment de l'inscription: \_\_\_\_\_ (liters/litres)
- 9. Residual Sugar / Sucres réducteurs (g/l) : \_\_\_\_\_g/l
- 10. % alcohol / % d'alcool : \_\_\_\_\_%
- 11. Sparkling wines / Vins effervescents (bars) : \_\_\_\_\_bars
- 12. Wood / Contact avec le bois : Yes / oui  No / Non
- 13. Sold in Quebec / Vendu au Québec : Yes / oui  No / Non
- 14. Net export price for reselling per bottle in origin currency/Prix export net pour la revente par bouteille en monnaie d'origine : \_\_\_\_\_  
Currency/Monnaie : \_\_\_\_\_
- 15. Selected category / Choix de catégorie : \_\_\_\_\_

4 v1120

**#5 Wine registration (Print copies if necessary) / Inscription du vin (Faire des copies si nécessaire)**

To assure the right categorization of your products, answer all questions. Pour assurer la juste catégorisation des produits, répondez à toutes les questions.

- 1. Type : Wine / Vin  Cider/Cidre
- 2. Couleur : Red/Rouge  White/Blanc  Rosé  Amber/Ambre
- 3. Brand name / Marque commerciale : \_\_\_\_\_
- 4. Cuvée : \_\_\_\_\_
- 5. Vintage / Millésime : \_\_\_\_\_
- 6. Vine type / Cépage : \_\_\_\_\_
- 7. Declaration of origin / Appellation (AOC, DO, DOCG, AVA VQA, etc.) : \_\_\_\_\_
- 8. Stock available at the time of registration / Stock disponible à la vente au moment de l'inscription: \_\_\_\_\_ (liters/litres)
- 9. Residual Sugar / Sucres réducteurs (g/l) : \_\_\_\_\_g/l
- 10. % alcohol / % d'alcool : \_\_\_\_\_%
- 11. Sparkling wines / Vins effervescents (bars) : \_\_\_\_\_bars
- 12. Wood / Contact avec le bois : Yes / oui  No / Non
- 13. Sold in Quebec / Vendu au Québec : Yes / oui  No / Non
- 14. Net export price for reselling per bottle in origin currency/Prix export net pour la revente par bouteille en monnaie d'origine : \_\_\_\_\_  
Currency/Monnaie : \_\_\_\_\_
- 15. Selected category / Choix de catégorie : \_\_\_\_\_

5 v1120



# KATEGORIE

CENIA ZA UZOREK

## Categories according to OIV Standard on International Wine Competition Catégories selon la Norme OIV des Concours internationaux des Vins

- I. White wines of non-aromatic varieties / Vins blancs de cépages non-aromatiques
  - I-A Still White / Blanc tranquille
  - I-B Petillant White / Blanc pétillant
  - I-C Sparkling White / Blanc mousseux (except/excepté champagne)
- II. Rosés wines of non-aromatic varieties / Vins rosés de cépages non-aromatiques
  - II-A Still Rosé / Rosé tranquille
  - II-B Petillant Rosé / Rosé pétillant
  - II-C Sparkling Rosé / Rosé mousseux (except/excepté champagne)
- III. Red wines of non-aromatic varieties / Vins rouges de cépages non-aromatiques
  - III-A Still Red / Rouge tranquille
  - III-B Petillant Red / Rouge pétillant
  - III-C Sparkling Red / Rouge mousseux
- IV. Wines of aromatic varieties / Vins de cépages aromatiques
  - IV-A Still wines / Vins tranquilles
  - IV-B Petillant wines / Vins pétillants
  - IV-C Sparkling wines / Vins mousseux
- V. Wines under veil / Vins sous voile
- VI. Liqueur wines / Vins de liqueur
  - VI-A Non-aromatic varieties / Cépages non-aromatiques
  - VI-B Aromatic varieties / Cépages aromatiques
- VII. Wines specifically selected / Vins spécialement sélectionnés
  - VII-A AOC Beaujolais (white & red/blanc et rouge)
  - VII-B AOC Champagne (white & rosé/blanc et rosé)
  - VII-C Still White Wine (Grapes - 85 % from the Quebecois terroir  
Vins blancs tranquilles (Raisins à 85% du terroir québécois))
  - VII-D Still Red Wine (Grapes - 85 % from the Quebecois terroir  
Vins rouges tranquilles (Raisins à 85% du terroir québécois))
  - VII-E Vihno Verde
  - VII-F Sauternes
- VIII. Wines of specific varieties / Vins de cépages spécifiques
  - VIII-A-1 Riesling VIII-H-1 Pinot noir
  - VIII-D-1 Viognier VIII-I-1 Malbec
  - VIII-E-1 Carmenere VIII-K-1 Tannat
  - VIII-G-1 Pinot gris VIII-L-1 Torrontes
- IX. Wines of biologic or agrodynamic culture / Vins de culture biologique ou agrodynamique (White, Rosé and Red / Blanc, rosé et rouge)
- X. Wine sold by the authorized distributors in Québec / Vin vendu par les distributeurs autorisés au Québec (White, Rosé, Red/Blanc, rosé, rouge)
- XI. Natural sweet wine / Vins naturellement doux
  - XI-A-1 Non aromatic grapes varieties / Cépages non-aromatiques
  - XI-A-2 Ice wine / Vins de glace
  - XI-B-1 Aromatic grapes varieties / Cépages aromatiques

## Registration fees / Coût d'inscription

The cost for one product in one category is calculated as follows:  
Le coût d'inscription pour un produit dans une catégorie se calcule ainsi :

	Until Jan, 15, 2011 D'ici le 15 janvier 2011	From January 16 to April 15, 2011 Du 16 janvier au 15 avril 2011	After April 15, 2011 Après le 15 avril 2011	
1st product registered 1er produit inscrit	200,00 \$CAD	225,00 \$CAD	250,00 \$CAD	1 uzorek
2nd product registered 2 <sup>e</sup> produit inscrit	200,00 \$CAD	225,00 \$CAD	250,00 \$CAD	2 - 11
3rd product registered 3 <sup>e</sup> produit inscrit	200,00 \$CAD	225,00 \$CAD	225,00 \$CAD	3 - 11
Each additional product registered Chaque produit inscrit additionnel	150,00 \$CAD	175,00 \$CAD	190,00 \$CAD	4 vice

(Canadians, please add taxes / Canadiens, merci d'ajouter les taxes)

## Payment / Paiement

Total to pay / Total à payer :

Number of products Nombre de produits	Cost per product / Coût par produits	Total
POČET UZOREK		CDN \$/\$CAD
		CDN \$/\$CAD
		CDN \$/\$CAD
<b>Sub-total to pay / Sous-Total à payer</b>		CDN \$/\$CAD
Canadian only, please add GST(5%) Canadien seulement, merci d'ajouter la TPS (5%)		CDN \$/\$CAD
Canadian only, please add QST (7.5%) Canadien seulement, merci d'ajouter la TVQ (7.5%)		CDN \$/\$CAD
<b>Total to pay / Total à payer</b>		CDN \$/\$CAD

## Credit Card / Carte de crédit :

Visa  MasterCard  American Express

Card number

Numéro de la carte : \_\_\_\_\_

Expiration : \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Card owner

Nom du détenteur : \_\_\_\_\_

## Bank transfer / Virement bancaire

In Canadian dollars (CDN\$)/En dollars canadiens (\$CAD) :

Gestion SMV Canada Inc.  
Banque de Montréal  
Succursale Legendre  
1660 Avenue Jules-Verne  
Ville de Québec (QC)  
CANADA G2G 2R5

SWIFT CODE : BOFMCAM2

(There is no IBAN CODE in Canada, please use the SWIFT CODE)  
(Au Canada, il n'y a pas de IBAN, prière d'utiliser le SWIFT CODE)

NUMÉRO DE COMPTE/TRANSIT : 21255-001 1032-384

REFERENCE: Cellar name or registration reference number

RÉFÉRENCE : Nom du producteur ou no. de référence d'inscription

## COMPÉTITION DE CIDRE DE GLACE

### LORS DES SÉLECTIONS MONDIALES DES VINS CANADA

#### XX. Ice ciders / Cidres de glace

- XX-A-1 Still ice ciders / Cidres de glace tranquille
- XX-A-2 Sparkling ice ciders / Cidres de glace effervescents

## Acceptation of the rules / Acceptation des règles

I have read the rules and I accept those rules / J'ai lu les règlements et j'accepte ces règlements

Name and surname / Nom et prénom : YMEÑO A PRÍSMENI

Titre : TITUL

Signature : PODPIS (BAZI'KO)

Date : DATAUM

**Print copy of this form and send one along with your payment and one with your samples. Keep one copy. Good luck !**

**Joignez une copie de ce formulaire à votre paiement ainsi qu'à l'envoi de vos échantillons. Conservez une copie. Bonne chance !**

Include with all samples the following documents: a copy of all registration forms; a copy of the analysis certificate; a pro forma invoice stating the ex-cellar price in local currency. **IMPORTANT - In Canada, it is illegal to send alcoholic beverages by regular mail. The products will be simply destroyed with no appeal.**

Envoyer avec les échantillons les éléments suivants : une copie du (des) formulaire(s) d'inscription; une copie du certificat d'analyse; une facture pro forma indiquant le prix export départ-chais. **IMPORTANT - Au Canada, il est illégal d'envoyer des boissons alcooliques par courrier régulier. Les produits seront tout simplement détruits par Postes Canada et ce, sans appel.**

Sélections mondiales des Vins Canada

305, boulevard René-Lévesque Ouest, Québec (Québec) G1S 1S1, Canada  
Tel : 1.418 263-0407 • Fax : 1.418 683-7576 • E-mail : info@smvcanada.ca